KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1693/80

af 30. juni 1980

om femte ændring af forordning (EØF) nr. 3075/78 om nærmere bestemmelser vedrørende særforanstaltninger for ærter og bønner, herunder hestebønner, til foderbrug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1119/78 af 22. maj 1978 om fastsættelse af særforanstaltninger for ærter og bønner, herunder hestebønner, til foderbrug (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 1459/80 (2), særlig artikel 2, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 1459/80 udvidedes anvendelsesområdet for støtteordningen for ærter og bønner, herunder hestebønner til også at omfatte biprodukter, der er beregnet til foder, og som fremkommer ved fremstilling af proteinkoncentrater; følgelig bør kriterierne for ydelsen af støtten for de nævnte biprodukter fastsættes;

i artikel 17 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3075/78 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 275/80 (4), fastsættes blandt andet, at støtten kun ydes for ærter og bønner, herunder hestebønner, hvis der anmodes om støtte for de pågældende produkter i løbet af det produktionsår, hvor den tilsvarende kontrakt indgives af foderstoffabrikanten; en sådan foranstaltning medfører et system med variable intervaller mellem indgivelsen af kontrakten og anmodningen om støtte; et sådant system kan medføre spekulation omkring støtten; det bør derfor fastsættes, at den pågældende periode i alle tilfælde skal være af samme varighed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for tørret Foder —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 3075/78 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 affattes nr. 1 således:

»1. foderstoffabrikant:

— enhver virksomhed, der råder over anlæg, der er nødvendige til maling af ærter og bønner, herunder hestebønner, med henblik på disses iblanding i foderstoffer

— enhver virksomhed, der producerer proteinkoncentrater på grundlag af ærter og bønner, herunder hestebønner, og som råder over de anlæg, der er nødvendige til fremstilling af de biprodukter, der er beregnet til anvendelse i foder«.

2. Efter artikel 12 indsættes:

»*Artikel 12a*

For virksomheder, der udvinder proteinkoncentrater, ydes støtten for 85 % af den mængde ærter og bønner, herunder hestebønner, der anvendes til fremstilling af de proteinkoncentrater og biprodukter, der skal anvendes i foder, forudsat at det samlede proteinindhold i forhold til tørstofindholdet i disse biprodukter mindst er på 20 %.

I tilfælde af, at proteinindholdet ikke er tilstrækkeligt stort for en del af eller hele partiet af omhandlede biprodukter, reduceres kvantum, der kan nyde støtte forholdsvis.«.

3. Artikel 17, stk. 1, affattes således:

»1. Det støttebeløb, der skal ydes, er det samme som det, der gælder den dag, hvor foderstoffabrikanten indgiver den i artikel 5, litra a), i forordning (EØF) nr. 1418/78 omhandlede kontrakt til det organ, der er udpeget i dette øjemed i den medlemsstat, hvor ærterne og bønnerne, herunder hestebønnerne, skal anvendes til fremstilling af foder, forudsat at de pågældende produkter, medmindre der foreligger force majeure, gøres til genstand for den i artikel 5, litra b), i nævnte forordning omhandlede anmodning senest ved udgangen af den ottende måned efter den måned, hvor kontrakten er indgivet.

I følge artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1134/68 betragtes det forhold, der ligger til grund for retten til støtte for ærter og bønner, herunder hestebønner, som indtruffet den dag, hvor ovennævnte kontrakt indgives.«.

---

(1) EFT nr. L 142 af 30. 5. 1978, s. 8.
(2) EFT nr. L 146 af 12. 6. 1980, s. 3.
(3) EFT nr. L 367 af 28. 12. 1978, s. 9.
(4) EFT nr. L 30 af 7. 2. 1980, s. 13.

4. I artikel 18, stk. 1, affattes første led således:

»— den mængde ærter og bønner, herunder hestebønner, fastlagt i overensstemmelse med artikel 12 og 12a, som giver ret til støtte,«.

5. I artikel 18, stk. 4, affattes første afsnit således:

»Bortset fra tilfælde af force majeure indebærer attesten en forpligtelse til enten at iblande den i attesten angivne mængde i foderstoffer eller at forarbejde denne mængde til proteinkoncentrater og biprodukter inden 270 dage efter udstedelsesdatoen.«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand